# **Recordmotor S.A.**

Estados Financieros por los Años Terminados el 31 de Diciembre del 2003 y 2002 e Informe de los Auditores Independientes

# Deloitte.

Deloitte & Touche Av. Amazonas N3517 Telf: (593 2) 225 1319 Quito - Ecuador Av. Tulcán 803 Telf: (593 4) 245 2770 Guayaquil - Ecuador www.deloitte.com

#### INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los Señores Accionistas y Junta de Directores de Recordmotor S.A.:

Hemos auditado los balances generales adjuntos de Recordmotor S.A. al 31 de diciembre del 2003 y 2002 y los correspondientes estados de resultados, de patrimonio de los accionistas y de flujos de caja por los años terminados en esas fechas. Dichos estados financieros son responsabilidad de la gerencia de la Compañía. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre dichos estados financieros basada en nuestras auditorías.

Nuestras auditorías fueron efectuadas de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en el Ecuador. Dichas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que sustenta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes hechas por la gerencia, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestras auditorías proveen una base razonable para nuestra opinión.

En nuestra opinión, los referidos estados financieros presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la posición financiera de Recordmotor S.A. al 31 de diciembre del 2003 y 2002, los resultados de sus operaciones, los cambios en su patrimonio y sus flujos de caja por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.

Febrero 27, 2004

Selvitte & Fruk

Registro No. 019

Member of Deloitte Touche Tohmatsu

Rodolfo Játiva

Licencia No.15238

PASIVOS Y PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS	<u>Notas</u>	<u>2003</u>	<u>2002</u>
PASIVOS CORRIENTES:			
Sobregiro bancario			25
Obligaciones financieras	7	1,780	1,516
Cuentas por pagar		29	68
Anticipos de clientes		179	146
Préstamos de terceros	8	1,406	3,695
Participación a empleados	9	98	301
Impuesto a la renta	10		161
Otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar	11	334	_402
Total pasivos corrientes		<u>3,826</u>	<u>6,314</u>
PROVISION PARA JUBILACION Y OTROS			
PASIVOS A LARGO PLAZO		104	102
FASIVOS A LARGO PLAZO		<u> 184</u>	<u>103</u>
PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS:	12		
Capital social		3,000	2,000
Reserva de capital		1	93
Reserva legal			92
Utilidades retenidas		376	1,157
Patrimonio de los accionistas		3,377	3,342
TOTAL		<u>7,387</u>	<u>9,759</u>

- 2 -

# RECORDMOTOR S.A.

# ESTADOS DE RESULTADOS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2003 Y 2002 (Expresados en miles de U.S. dólares)

INGRESOS:	<u>Notas</u>	<u>2003</u>	<u>2002</u>
Ventas netas		17,317	24,234
Venta de repuestos y servicios de taller		3,528	2,867
Total		20,845	27,101
COSTO:			
Costo de ventas	13	14,279	19,233
Costo por venta de repuestos y servicios de taller	15	2,186	1,822
Total		16,465	21,055
MARCENIARITO			
MARGEN BRUTO		<u>4,380</u>	<u>6,046</u>
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS:			
Gastos de ventas		1,803	2,268
Gastos de administración		1,698	1,533
Total		3,501	3,801
UTILIDAD DE OPERACIONES		070	
O TELDIED BE OF ERACIONES		<u>879</u>	2,245
OTROS GASTOS (INGRESOS):			
Gastos financieros	13	442	462
Intereses ganados		(97)	(80)

# ESTADOS DE RESULTADOS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2003 Y 2002

(Expresados en miles de U.S. dólares)

Diebrace	<u>Notas</u>	2003	2002
INGRESOS: Ventas netas		17,317	24,234
Venta de repuestos y servicios de taller		<u>3,528</u>	2,867
Total		<u>20,845</u>	<u>27,101</u>
COSTO: Costo de ventas	13	14.270	10.000
Costo por venta de repuestos y servicios de taller	13	14,279 _2,186	19,233 _1,822
Total		16,465	21,055
MARGEN BRUTO		<u>4,380</u>	<u>6,046</u>
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS:			
Gastos de ventas		1,803	2,268
Gastos de administración Total		1,698 3,501	1,533 3,801
			<del></del>
UTILIDAD DE OPERACIONES		<u>879</u>	2,245
OTROS GASTOS (INGRESOS):			
Gastos financieros Intereses ganados	13	442	462
Gastos no operacionales		(97) 66	(80) 216
Otros ingresos no operacionales		<u>(146</u> )	<u>(167</u> )
Total		<u> 265</u>	<u>431</u>
UTILIDAD ANTES DE PARTICIPACION A			
EMPLEADOS E IMPUESTO A LA RENTA		<u>614</u>	<u> 1,814</u>
MENOS:			
Participación a empleados Impuesto a la renta	9 10	98	301
Total	10	<u>139</u> <u>237</u>	356 657
UTILIDAD NETA		<u>377</u>	1.157
Ver notas a los estados financieros			

# ESTADOS DE PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2003 Y 2002

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	Capital Social	Reserva de Capital	Reserva <u>Legal</u>	Utilidades <u>Retenidas</u>	Total
Saldos al 31 de diciembre del 2001	2,000	93		917	3,010
Utilidad neta Transferencia			92	1,157 (92)	1,157
Dividendos pagados				<u>(825</u> )	<u>(825</u> )
Saldos al 31 de diciembre del 2002	2,000	93	92	1,157	3,342
Utilidad neta Transferencia			116	377 (116)	377
Dividendos pagados Capitalización	1,000	<u>(92</u> )	(208)	(342) <u>(700</u> )	(342)
Saldos al 31 de diciembre del 2003	3,000	1	<del>(211</del> )	376	3,377
Daldos al 31 de diciellore del 2003	2,000	<del></del>			<u> </u>

Ver notas a los estados financieros

# ESTADOS DE FLUJOS DE CAJA POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2003 Y 2002

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	2003	2002
FLUJOS DE CAJA DE ACTIVIDADES DE OPERACION:		
Recibido de clientes	20,983	26,564
Pagado a proveedores y empleados	(17,932)	(25,092)
Intereses y comisiones pagadas	(496)	(475)
Intereses ganados	97	80
Participación a empleados	(301)	(235)
Impuesto a la renta	(334)	(466)
Otros ingresos (gastos), neto	85	(52)
Efectivo neto proveniente de actividades de operación	<u>2,102</u>	324
FLUJOS DE CAJA EN ACTIVIDADES DE INVERSION:		
Adquisición de propiedades y equipo	(125)	(371)
Precio de venta de propiedades y equipo	68	143
Recuperación de inversiones temporales	9	
Efectivo neto utilizado en actividades de inversión	(48)	(228)
FLUJOS DE CAJA (EN) DE ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:		
Obligaciones financieras	239	(816)
Préstamos de terceros	(2,289)	1,642
Dividendos pagados	(342)	<u>(825</u> )
Efectivo neto (utilizado en) proveniente de actividades de financiamiento	(2,392)	1
CAJA Y BANCOS:		
(Disminución) Incremento neto durante el año	(338)	97
Comienzo del año	<u>878</u>	<u>781</u>
FIN DEL AÑO	540	<u>878</u>
(Continúa)		
·		

# ESTADOS DE FLUJOS DE CAJA (Continuación...) POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2003 Y 2002

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>2003</u>	<u>2002</u>
CONCILIACION DE LA UTILIDAD NETA CON EL EFECTIVO		
NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACION:		
Utilidad neta	377	1,157
Ajustes para conciliar la utilidad neta con el efectivo		
neto proveniente de actividades de operación:		
Depreciación de propiedades y equipo	245	347
Utilidad en venta de propiedades y equipo	(2)	(3)
Provisión para cuentas dudosas	21	17
Provisión para inventarios obsoletos		108
Provisión para jubilación	86	17
Cambios en activos y pasivos:		
Cuentas por cobrar comerciales	82	(232)
Inventarios	1,693	(782)
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	54	5
Cuentas por cobrar a largo plazo	23	(60)
Cuentas por pagar	(39)	(70)
Anticipos de clientes	33	(245)
Participación a empleados	(203)	66
Impuesto a la renta	(195)	(110)
Otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar	<u>(73</u> )	109
EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE		
OPERACION	2,102	<u>324</u>

Ver notas a los estados financieros

#### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2003 Y 2002

#### 1. OPERACIONES Y ENTORNO ECONOMICO

Recordmotor S.A. está constituida en el Ecuador y su actividad principal es la comercialización de vehículos y repuestos automotrices.

Los estados financieros han sido preparados en U.S. dólares como resultado del proceso de dolarización de la economía a través del cual el Gobierno Ecuatoriano fijó como moneda de curso legal del país, el dólar de los Estados Unidos de América.

Si bien el proceso de dolarización incorpora el dólar de los Estados Unidos de América como una moneda estable, la variación en los índices de precios al consumidor (Véase Nota 3) en la República del Ecuador, afecta la comparabilidad de ciertos importes incluidos en los estados financieros adjuntos por el año terminado el 31 de diciembre del 2003. Por lo tanto, el análisis comparativo de tales estados financieros debe hacerse considerando tal circunstancia.

#### 2. POLITICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS

Las políticas contables de la Compañía son las establecidas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador. Estas políticas están basadas en Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales requieren que la Administración realice ciertas estimaciones y establezca algunos supuestos inherentes a la actividad económica de la entidad, con el propósito de determinar la valuación y presentación de algunas partidas que forman parte de los estados financieros. En opinión de la Administración, tales estimaciones y supuestos estuvieron basados en la mejor utilización de la información disponible al momento, los cuales podrían llegar a diferir de sus efectos finales.

A continuación se resumen las principales prácticas contables seguidas por la Compañía en la preparación de sus estados financieros:

Caja y Bancos - Representa el efectivo disponible y saldos en bancos.

<u>Ingresos y Costos por Ventas</u> - Se registran en base a la emisión de las facturas a los clientes y a la entrega de la mercadería.

<u>Valuación de Inventarios</u> - Al costo de adquisición que no excede a los valores de mercado. Las importaciones en tránsito se encuentran registradas a su costo de adquisición.

<u>Valuación de Propiedades y Equipo</u> - Al costo de adquisición. El costo de propiedades y equipo se deprecia de acuerdo con el método de línea recta en función de los años de vida útil estimada de 20 para edificios, 10 para muebles y enseres y maquinaria y equipo, 5 para mejoras a locales arrendados y vehículos y 3 para equipo de computación. A partir del año 2003, la Compañía deprecia las mejoras a ciertos locales arrendados considerando una vida útil estimada de 10 años.



<u>Participación a Empleados e Impuesto a la Renta</u> - Se reconocen en los resultados del año en función a su devengamiento (Ver Notas 9 y 10).

<u>Intereses por Financiamiento</u> - Se reconocen como ingreso en base al vencimiento de la cartera.

<u>Provisión para Jubilación</u> - Se lleva a resultados, en base al correspondiente cálculo matemático actuarial determinado por un profesional independiente.

# 3. INDICES DE PRECIOS AL CONSUMIDOR

El siguiente cuadro presenta información relacionada con el porcentaje de variación en los índices de precios al consumidor preparado por el Instituto Nacional de Estadística y Censos.

Año Terminado	Variación
Diciembre 31	<u>Porcentual</u>
2000	91
2001	22
2002	9
2003	6

#### 4. CUENTAS POR COBRAR COMERCIALES

Un resumen de cuentas por cobrar comerciales es como sigue:

	Diciembre 31,  2003 2002 (en miles de U.S. dólares)	
Clientes Provisión para cuentas dudosas	1,824 (81)	1,931 (85)
Total	<u>1.743</u>	<u>1.846</u>
Los movimientos de la provisión para cuentas dudosas fueron como	sigue:	
	2003 (en miles de U.S	2002 S. dólares)
Saldos al comienzo del año Provisión Castigos	(85) (21) <u>25</u>	99 (17) 3
Saldos al fin del año	<u>(81</u> )	<u>(85</u> )

#### 5. INVENTARIOS

Un resumen de inventarios es como sigue:

	Diciembre 31,	
	<u>2003</u>	<u>2002</u>
	(en miles de	U.S. dólares)
Vehículos	1,626	2,530
Repuestos	1,230	1,546
Importaciones en tránsito	435	968
Provisión para obsolescencia	<u>(48</u> )	<u>(108</u> )
Total	<u>3,243</u>	<u>4,936</u>

Los movimientos de la provisión para obsolescencia fueron como sigue:

	<u>2003</u> (en miles de U.	<u>2002</u> S. dólares)
Saldos al comienzo del año Provisión	(108)	(108)
Bajas	_60	— (108)
Saldos al fin del año	<u>(48</u> )	(108)

## 6. PROPIEDADES Y EQUIPO

Los movimientos de propiedades y equipo fueron como sigue:

	(en miles de	<u>2002</u> U.S. dólares)
Saldos netos al comienzo del año	1,826	1,942
Adquisiciones	125	371
Ventas y/o retiros	(66)	(140)
Depreciación	<u>(245</u> )	<u>(347</u> )
Saldos netos al fin del año	<u>1,640</u>	<u>1,826</u>

## 7. OBLIGACIONES FINANCIERAS

Constituyen obligaciones por pagar a Itochu Latin America S.A. por el financiamiento en la compra de vehículos, cuyo plazo es de 120 días a partir de las fechas de las facturas y devengan una tasa de interés nominal anual equivalente a la tasa Libor más 2 puntos porcentuales.

#### 8. PRESTAMOS DE TERCEROS

Representan obligaciones con accionistas y otros con vencimientos de hasta un año plazo prorrogable y devengan una tasa de interés nominal que fluctúa entre el 9% y el 10% anual.

#### 9. PARTICIPACION A EMPLEADOS

De conformidad con disposiciones legales, los empleados tienen derecho a participar en las utilidades anuales de la empresa en un 15% de la utilidad neta considerada para efectos del cálculo del impuesto a la renta. Los movimientos de la provisión para participación a empleados fueron como sigue:

	<u>2003</u> (en miles de l	<u>2002</u> U.S. dólares)
Saldos al comienzo del año	301	235
Provisión del año	98	301
Pagos efectuados	<u>(301</u> )	<u>(235</u> )
Saldos al fin del año	<u>_98</u>	<u> 301</u>

#### 10. IMPUESTO A LA RENTA

De conformidad con disposiciones legales, la tarifa para el impuesto a la renta, se calcula en un 25% sobre las utilidades sujetas a distribución y del 15% sobre las utilidades sujetas a capitalización. Los dividendos en efectivo que se declaren o distribuyan a favor de accionistas nacionales o extranjeros no se encuentran sujetos a retención adicional alguna. Una reconciliación entre la utilidad según estados financieros y la utilidad gravable, es como sigue:

	Diciembre 31,	
	<u>2003</u>	<u>2002</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Utilidad según estados financieros, neta de participación a		
empleados	516	1,513
Gastos no deducibles	<u>40</u>	<u> 190</u>
Utilidad gravable	<u>556</u>	<u>1,703</u>
Impuesto a la renta cargado a resultados	<u>139</u>	<u>356</u>

Los movimientos de la provisión para impuesto a la renta fueron como sigue:

	<u>2003</u>	<u>2002</u>	
	(en miles de U.S. dóla		
Saldos al comienzo del año	161	271	
Provisión del año	139	356	
Pagos efectuados	(334)	(466)	
Reclasificación a crédito tributario	34		
Saldos al fin del año	•	<u> 161</u>	

## 11. OTROS GASTOS ACUMULADOS Y OTRAS CUENTAS POR PAGAR

Un resumen de otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar es como sigue:

	Diciembre 31,	
	<u>2003</u>	2002
	(en miles de U.S. dólares)	
Impuesto al valor agregado	61	83
Provisión por desahucio	77	77
Beneficios sociales	96	75
Intereses por pagar	23	67
Intereses por devengar	51	47
Otras cuentas por pagar	<u> 26</u>	_53
Total	<u>334</u>	<u>402</u>

## 12. PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS

<u>Capital Social</u> - El capital social pagado consiste de 300,000 acciones de US\$10 de valor nominal unitario (200,000 acciones de US\$10 de valor nominal unitario en el 2002).

# 13. SALDOS Y TRANSACCIONES SIGNIFICATIVAS CON COMPAÑIAS RELACIONADAS

Los principales saldos y transacciones con compañías relacionadas, se desglosan como sigue:

	(en miles de U.S	2002 . dólares)
Saldos:		
Obligaciones financieras	<u>1,780</u>	<u>1,516</u>
Préstamos de terceros		<u>2,555</u>
Intereses y comisiones por pagar	<u>25</u>	<u>208</u>
Transacciones:		
Compras	<u>7,863</u>	12,089
Intereses y comisiones pagadas	<u>_510</u>	<u>614</u>

Estas transacciones se realizan en condiciones similares que con terceros.

#### 14. COMPROMISOS

La Compañía mantiene los siguientes compromisos:

- Interamericana Transport Industries Inc. Contrato de distribución para comprar y/o vender vehículos y repuestos marca Volskwagen. La concesión rige desde el año 1998. El contrato se dará por terminado únicamente previo convenio de las partes.
- Honda Motor Co. Ltd. Contrato de distribución para comprar y/o vender vehículos y repuestos marca Honda. La concesión rige desde el año 1995. El contrato se dará por terminado únicamente previo convenio de las partes.